

- 3 Ali mora v okoliščinah iz drugega vprašanja sodišče države članice, od katere se zahteva predaja – dokler ne bo jasneje, kakšna pravna ureditev bo veljala po izstopu zadevne države članice, ki zahteva predajo, iz Unije –, končno odločitev o izvršitvi evropskega naloga za prijetje
- (i) odložiti v vseh primerih,
 - (ii) odložiti v nekaterih primerih ob upoštevanju posebnih okoliščin zadeve ali
 - (iii) je ne sme odložiti v nobenem primeru?
- 4 Če je treba na tretje vprašanje odgovoriti, kot je navedeno v točki (ii), katera merila ali preudarke mora sodišče države članice, od katere se zahteva predaja, presoditi, da ugotovi, ali mora končno odločitev o izvršitvi evropskega naloga za prijetje odložiti?

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo 19. marca 2018 Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Slovenija) – Jadran Dodič / BANKA KOPER, ALTA INVEST

(Zadeva C-194/18)

(2018/C 190/13)

Jezik postopka: slovenščina

Predložitevno sodišče

Vrhovno sodišče Republike Slovenije

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Jadran Dodič

Toženi stranki: BANKA KOPER, ALTA INVEST

Vprašanja za predhodno odločanje

- 1) Ali je treba določbo člena 1 (1) Direktive Sveta 2001/23/ES ⁽¹⁾ razlagati tako, da se za pravni prenos podjetja ali dela podjetja šteje tudi prenos, kot je bil izveden v okoliščinah obravnavanega primera – kot prenos finančnih instrumentov in drugega premoženja strank (konkretno vrednostnih papirjev), vodenje računov, nematerializiranih vrednostnih papirjev strank in drugih investicijskih in pomožnih investicijskih storitev ter arhiva, ob tem da je bilo na koncu odločitve komitentov (strank) odvisno, ali bodo po prenehanju dejavnosti borznega posredovanja s strani prve toženke opravljanje teh storitev zaupali drugi toženki?
- 2) Ali je v teh okoliščinah odločilno, za koliko komitentov po prenehanju opravljanja dejavnosti borznega posredovanja s strani prve toženke, te storitve sedaj opravlja druga toženka?
- 3) Ali okoliščina, da druga toženka nadaljuje poslovanje s komitenti kot odvisna borzno posredniška družba in v tej funkciji sodeluje z drugo toženko, kakorkoli vpliva na opredelitev prenosa podjetja ali obrata?

⁽¹⁾ Direktiva Sveta 2001/23/ES z dne 12. marca 2001 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z ohranjanjem pravic delavcev v primeru prenosa podjetij, obratov ali delov podjetij ali obratov (UL L 82, 22.3.2001, p. 16).